■路明尼加(左)與漢尼斯兩位拜仁高層歡送軒基斯(中)。 法新社

三冠老帥功成身退 無新計劃

剛剛帶領拜仁慕尼黑成就歷史上首個德甲聯賽、德國盃與歐聯「三冠王」偉績的68歲名教頭軒基斯昨晚召開了關於個人未來去向的新聞發佈會。會上，軒基斯眼泛淚光，他今次功成身退，宣布離開德甲足壇，不過之後並未有新計劃，強調自己需要「休假」，但他卻沒有用「退休」一辭。

休假還是退休？

曾在1998年帶領皇家馬德里勇奪歐聯冠軍、三度執教拜仁的軒基斯說：「皇馬是偉大的球會，但我在過去兩年實在太累，我也感到自己逐漸到了要休息的年齡，所以我決定現在該是休假的時候了，而不是去接受新挑戰。我決定馬上開始我的假期，7月1日起我不會接受來自國內還是國外的任何執教邀請，要給自己一個休息的時間。」拜仁主席路明尼加高度表揚這位三冠老帥：「在軒基斯的帶領下，這個球季球隊自始至終上下齊心，這種團結是拜仁與世界其他球會間的最大區別。沒有這些，球隊不可能獲得這樣的成績，感謝尤普(軒基斯)！」

■綜合外電

補時12碼迫和澳洲 成首支出線隊伍

日本率先闖巴西世盃

除了東道主巴西隊外，明年夏天世界盃決賽周32強的首支出線球隊昨晚誕生。憑藉本田圭佑補時射入12碼，日本隊戲劇性地以1:1迫和來訪的澳洲國足，分數上已肯定可以小組首名完結亞洲區外圍賽，提前1輪鎖定了出線決賽周32強的席位。

兩隊上半場互無紀錄，戰至81分鐘，湯美奧亞一腳攻門「笠死」門將川島永嗣入網。日本隊此時失守，就在看來出線受阻之際，補時階段，馬菲麥基禁區內手球犯規輸12碼，上屆世盃大放異彩的本田圭佑操刀中鵠，戲劇性地迫和1:1完場。

兩隊各得1分，在世盃亞洲區外圍賽十強階段的B組中，日本隊以14分提早1輪鎖定了首名的直接出線資位。自1998年首次在法國世盃亮相後，這已是他們連續第5屆躋身世盃決賽周。

「我當時並不緊張……」晉級功臣本田賽後說：「如果那球12碼被救出，我也做不了什麼。」2010年世盃後接手執教日本隊的意大利名帥沙哲朗尼道：「我來日本是要帶他們出線世盃，這是我的底線。我們要繼續改進，要令球迷驚喜。」

至於賽前分別排第3與第2的澳洲和約旦同積6分，要跟阿曼與伊拉克爭奪小組剩餘1個直接出線名額。小組第3名要打附加賽。

■香港文匯報記者 梁志達

■本田圭佑(前)與比斯安奴角力。 路透社

■首支非東道主出線明夏世界盃決賽周的球隊日本隊賽後慶祝。 法新社

車仔換摩打 吼實三「迪」

曼聯領隊費格遜退休，雲加帶領的阿仙奴連續8年無冠，重掌車路士的摩連奴被看好可在未來一段時間稱霸英超。由於林柏特、泰利與施治等舊臣都年過30，加上藍軍有意出售前鋒費蘭度托利斯，據英國《每日郵報》報道，摩佬已準備好為「車仔」「翻新」，在曼城未能穩佔正選位置的波斯尼亞中鋒迪斯高、傳是阿仙奴羅致目標的黑山年輕射手祖維迪、羅馬意大利國家隊防守中場迪羅斯、在歐聯表現出眾兼擅打快速反擊的的烏克蘭薩克達巴西中場費蘭甸奴、葡超波圖的22歲法國中堅文加拉，都是藍軍換血的心儀對象。

■摩連奴再次手執車仔球衣拍照，會心微笑。 網上圖片

「只用幾分鐘便決定回來」

在2004年首次成為車仔主帥後，摩連奴改變了英足壇格局：藍軍連續兩個球季問鼎英超，並獲得兩個聯賽盃、1個足總盃冠軍，成為能與曼聯和阿仙奴抗衡的爭標分子。但他唯一的遺憾是歐聯失利，2007年被班主艾巴莫域治解職。今次獲「油王」邀請重新掌軍，已跟老闆冰釋前嫌的摩連奴說：「這是一拍即合的事。我問過老闆，『你希望我回來嗎』，然後，老闆問我，『你想回來嗎』，幾分鐘後，我就決定(回來)了。當回來那天，我裝着很平靜，盡量不激動，但其實我非常開心。」

另外，捷克足總公布了2012/13球季金球獎得主，車仔門將施治第8度獲選這年度最佳殊榮。 ■香港文匯報記者 梁志達

■迪羅斯可打中場與中堅等不同位置。 路透社

皇馬否認C朗拒續約

據《機密報》宣稱，皇家馬德里跟C．朗拿度在續約上已達成共識，葡萄牙「人王」將與皇馬續約到2018年，稅後年薪將上調到1600萬歐元(約1.6億港元)。但據西班牙《阿斯報》最新報道，C朗並沒改變年初透露過感到不開心而想走的初衷，仍希望在2015年合同到期後以自由身離隊。皇馬主席佩雷斯昨立即為傳聞闢謠：「我不想說太多細節，但我只能說，基斯坦奴(C朗)的續約並沒有陷入僵局。」

■C朗隨葡萄牙備戰周五的世界盃外圍賽。 法新社

蒲天光 疑詐傷

另皇馬上周末西甲煞科戰，已離開皇馬帥位的摩連奴當時曾稱C朗是因背傷而掛免戰牌，但賽後C朗回到葡萄牙，當晚便光顧了里斯本一家夜店，還玩到清晨7時。英國《每日郵報》指出，C朗疑是詐傷，避免要送別摩帥。摩帥今季曾當眾指責過C朗，疑因此令葡萄牙鋒將懷恨在心。 ■香港文匯報記者 梁志達

英報：馬天尼斯教愛華頓

■馬天尼斯率韋根捧走足總盃。 法新社

英格蘭球會韋根主席大衛韋倫周一向英國傳媒透露，韋根現任領隊馬天尼斯已同意接手愛華頓主帥一職，兩會達成了約150萬英鎊的賠償金。繼莫耶斯確定下個球季轉投曼聯後，馬天尼斯就成為接掌愛華頓教鞭的熱門人選。本月初，他向大衛韋倫提出了辭呈。現年39歲的西班牙人馬天尼斯自2009年執教韋根後連續3個球季助球隊在英超成功護級，本球季球隊雖不幸降班，然而在足總盃決賽則擊敗了曼城捧得史上首個大賽冠軍。 ■新華社

拿華斯入「城」劍指冠軍

西班牙國腳捷西斯拿華斯(**見圖**)離開踢了10年的母會西維爾，從西甲轉戰英超，加盟億萬大軍曼城，據報轉會費達2500萬英鎊(約3億港元)。這位27歲「狂牛」飛翼揚言，離開西維爾是個很困難的決定，他希望能在曼城準新帥柏歷堅尼帶領下摘取錦標。拿華斯曾助西維爾贏得2005/06及2006/07球季歐協盃(歐霸前身)。他代表西班牙隊上陣23場，是2010年世界盃及2012年歐國盃冠軍成員。

雲加關注朗尼 梅拿仔拒紅魔

曼城在英超的同市爭標宿敵曼聯，可能會離隊的前鋒朗尼，就受到去夏被曼聯挖走尹佩斯的阿仙奴主帥雲加關注：「我們將觀察簽下朗尼是否可行，看看事態如何發展吧，這將會很有趣。」另曾奪得世界盃神射手獎的拜仁慕尼黑中場湯馬士梅拿證實，「紅魔」曼聯今夏曾提出有意羅致他，但已被這位德國國腳拒絕，因為自己不想離隊。

■香港文匯報記者 梁志達

尼馬：非為錢揀巴塞

周一當日，共有5.65萬名球迷來到巴塞羅那魯營主場為新援尼馬的亮相喝彩，5700萬歐元(約5.7億港元)的身價讓年僅21歲的巴西前鋒一舉躋身世界足壇轉會費排名榜第8位，在巴塞隊史上也僅次於伊巴謙莫域的6800萬歐元。巴塞和死敵皇家馬德里過去兩年一直在較勁，但最終球員本人更傾向於「地上最強」。

「很高興能成為巴塞球員，這讓我的夢想成為了現實。」尼馬說：「皇馬和巴塞都很偉大，但我的心選擇了巴塞，我的轉會並不是為了錢。」對於自己在新球隊中的定位，尼馬表態會專心輔助美斯，「我會做好我的部分，幫助美斯繼續坐穩世界最佳的位置……我很興奮能和美斯、沙維、恩尼斯達，這些我兒時仰慕的球員一起踢球，對我來說這是個學習和成長的機會。」 ■新華社

■尼馬接受球迷歡呼。 路透社

足壇雜錦

卡路士土耳其展開教練生涯

1996年至2007年期間踢過西甲皇家馬德里的巴西昔日一代左閘卡路士(**見圖**)，正式展開執教生涯，與上季得土耳其超級聯賽第12名的施華斯簽約2年。卡路士離開皇馬後踢過費倫巴治、哥連泰斯與安治，去夏掛靴留在俄超安治擔任過助教。

意軍洲際盃名單 華拉堤無份

意大利國足主帥柏蘭迪利日前公布球隊出戰今夏洲際國家盃的23人大軍名單，蘭奴捷亞與奧邦拿這對後衛、上周腳踝受傷的左閘安東連尼、因紀律問題被棄用的前鋒奧斯華度與巴黎聖日耳門新秀華拉堤俱榜上無名，柏帥解釋，華拉堤要踢好U21歐國盃，故今次沒入選大國腳。其餘都是常規人選，包括巴洛迪利、派路與保方等。

■香港文匯報記者 梁志達